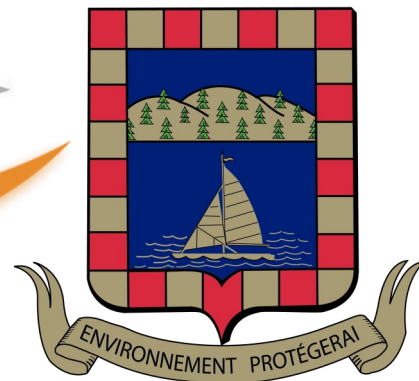


Le Tour du Lac



Bulletin municipal de
Ville de Lac-Saint-Joseph

Vol. 9, No 10 • Octobre-Novembre 2017

*Place aux couleurs
de l'automne*



SUIVEZ-NOUS SUR
Facebook

@LacSaintJoseph

Nouveau conseil municipal
élu par acclamation



www.villelacsstjoseph.com • info@villelacsstjoseph.com



Mot du maire



Chers concitoyens, chères concitoyennes,

Au terme de la date limite des mises en candidatures, les conseillers de tous les districts et le maire ont été élus par acclamation.

En conséquence, il n'y aura pas d'élection à Ville de Lac-Saint-Joseph le 5 novembre prochain ce qui nous permet d'épargner des frais d'élection d'environ 15 000 \$.

Le conseil municipal de notre ville remercie chaleureusement les conseillers sortants soit Mmes Sylviane Cloutier et Diane Guérard de même que M. Claude Lessard pour leur implication dans notre communauté et la qualité des services rendus.

Un mot de bienvenue s'impose pour les trois nouveaux conseillers soit Mme Jocelyne Boivin (district no 4), M. Yvan Duval (district no 1) et M. Jean-Sébastien Sheedy (district no 3) ayant tous été assermentés pour le nouveau mandat de quatre ans et les tâches de chacun leur ayant été assignées.

Les dossiers en cours

La Ville est à préparer le Règlement de modification au zonage en ce qui concerne le site de la caserne satellite d'incendie pour approbation par la MRC de la Jacques-Cartier. De plus, elle doit préparer un autre Règlement pour la concordance locale aux modifications du schéma d'aménagement (Règlement no 02-2016). Enfin, nous continuons à travailler en permanence à la modification du Règlement de zonage dont plusieurs articles ne répondent plus à la réalité d'aujourd'hui. Si vous aviez quelques suggestions à nous soumettre, nous serons heureux d'en prendre connaissance et d'y donner suite.

La Ville a effectué des travaux majeurs de réfection sur le chemin Thomas-Maher en conformité avec les dépenses prévues au budget 2017.

À la séance de novembre 2017, nous présenterons un projet de budget pour 2018 dont les enjeux seront principalement l'amélioration et l'élargissement des accotements côté lac en prévision d'une allée piétonnière de sorte que les voies de circulation pour les voitures demeureront inchangées, ce qui rendra notre route plus sécuritaire.

Je vous réfère également aux articles des conseillers à l'intérieur du présent journal pour plus d'informations.

En terminant, je tiens à féliciter M. Pierre Dolbec, maire de Ville de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ainsi que M. Jean Perron, maire de Ville de Fossambault-sur-le-lac ainsi que les élus de ces deux villes qui ont été élus par acclamation le 6 octobre dernier.

Je vous souhaite à tous un très bel automne!

Michel Croteau, Maire



Depuis 1964

Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière
Solutions technologiques | Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com



TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY
S.E.N.C.R.L.

André Lemay
Avocat

Groupe Municipal • Environnement • Expropriation

Iberville Un, bureau 200, 1195, av. Lavigerie,
Québec, QC G1V 4N3

Téléphone: 418-658-9966 • Télécopieur: 418-656-6766
alemay@tremblaybois.qc.ca – www.tremblaybois.qc.ca

Résumé des résolutions



Voici un résumé des résolutions qui ont été adoptées au cours des derniers mois:

Résolution 053-2017: non remboursement des frais d'inscription aux citoyens pour les loisirs à l'extérieur de la Ville.

Résolution 054-2017: adoption des états financiers pour l'année 2016.

Résolution 061-2017: refus d'une demande de dérogation mineure pour l'installation d'une piscine empiétant dans la marge de construction arrière et ne respectant pas la réglementation.

Résolution 062-2017: inscription de la Ville comme membre de RAPPEL Coop de solidarité en protection de l'eau au coût de 200 \$.

Résolution 071-2017: autorisation à la directrice générale de signer tous les documents pour procéder à la location d'un photocopieur Toshiba en remplacement du photocopieur Xerox.

Résolution 072-2017: acceptation d'une demande de dérogation mineure pour la construction d'une résidence qui ne respecterait pas l'écart maximal d'un mètre, en plus ou moins à la moyenne des marges avant des bâtiments principaux situés sur les terrains adjacents.

Résolution 073-2017: acceptation d'une demande de dérogation mineure afin de rendre conforme la construction d'une résidence qui ne respecte pas la marge de construction arrière ainsi que la rive suite à des travaux riverains et ce en raison d'une erreur de l'arpenteur.

Résolution 074-2017: acceptation de l'offre de service de la CBJC pour l'éradication de la Renouée du Japon pour un montant de 6000 \$ plus taxes.

Résolution 081-2017: demande de subvention dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal.

Résolution 082-2017: demande de subvention dans le cadre du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière.

Résolution 083-2017: octroi de contrats de travaux de voirie et de pavage à la firme P.E. Pageau inc.



**CONSTRUCTIONS
BEAUBOIS**
Licence RBQ : 1695-6450-38

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE

*Artisan de votre bonheur
depuis plus de 38 ans!*





✓ Vaste expérience ✓ Travaux garantis ✓ Service incomparable ✓ Professionalisme reconnu ✓ Réalisations de qualité

constructions**beaubois**.com

418 871-8884

Bilan positif du Club Nautique St-Louis

Bonjour cher citoyen (nes)

Le club nautique St-Louis a tenu son assemblée annuelle le 16 août dernier, voici en résumé le bilan présenté.

Il y a eu 119 jeunes inscrits comparativement à 108 l'année dernière, un record pour les dernières années. Comme déjà mentionné la durée des séjours est plus courte qu'avant, une réalité perçue également partout à travers la province. Sur le total, 90 jeunes ce qui représente 76% proviennent de Ville de Lac st Joseph et 50 jeunes soit 42% étaient présents deux semaines et plus.

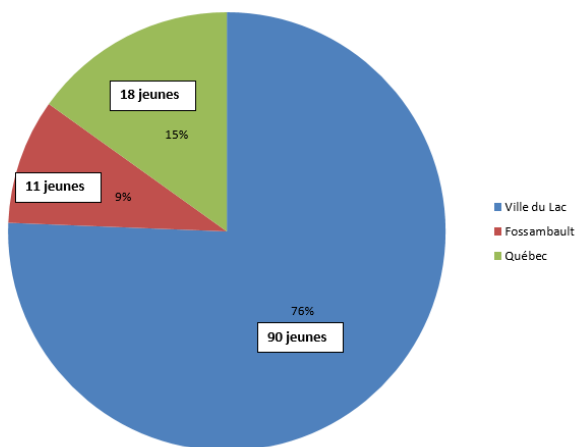
Voyez ci-dessous quelques graphiques

Statistiques sur le CNSL au 15 Septembre 2017

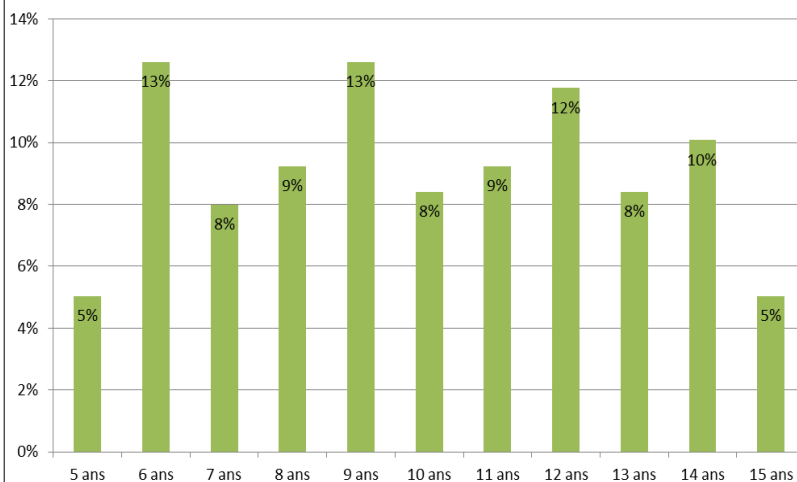
Inscriptions totales : 119 jeunes

Provenance des jeunes :

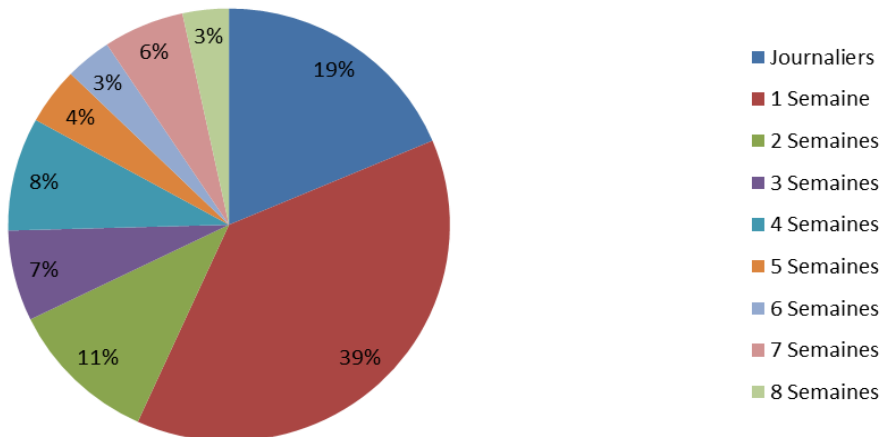
Provenance des jeunes ayant participé au CNSL



Pourcentage des jeunes répartis en fonction de leur âge au CNSL



Durée du séjour des enfants au CNSL



L'équipe des moniteurs a bien joué son rôle, aucun incident majeur n'a été signalé et la programmation offerte est très appréciée des jeunes. Le moniteur chef Frédéric Lachance et la nouvelle coordonnatrice Marie Michèle Aubé ont assuré un excellent leadership. Plusieurs parents ont souligné la qualité de l'accueil et des suivis. Toute l'équipe mérite donc nos félicitations.

Ces dernières années, les membres du conseil d'administration ont travaillé fort afin d'offrir un service de qualité. Plusieurs améliorations ont été apportées, elles ont permis de doubler la clientèle comparativement à il y a 5 ans, ce qui nous encourage à continuer dans cette direction. Par ailleurs, dans un souci d'amélioration continue et devant le fait que peu de parents se présentent à l'assemblée annuelle, les membres du Conseil d'administration ont décidé de sonder les parents à l'aide d'un questionnaire électronique. À notre grande satisfaction 42 parents ont répondu ce qui représente plus de 80% des familles. Nous remercions les parents d'avoir répondu en si grand nombre, cela permet de mieux connaître votre niveau de satisfaction et de mieux cibler les aspects à améliorer.

Globalement, les parents se disent très satisfaits à 60% et satisfait à 38 % et envoient leur enfant en toute confiance au CNSL. Les activités les plus appréciées sont les sports nautiques, plus particulièrement le ski/wake tout en suggérant de mettre plus d'emphasis sur la voile. On se dit satisfait du rendement des moniteurs, tout en soulignant que la motivation chez certains pourraient être améliorée.

Mentionnons que lors de l'assemblée annuelle tous les membres du conseil d'administration chapeauté par le commodore René Roy ont renouvelé leur mandat, de plus Madame Joselyne Boivin s'est joint à l'équipe. Bravo et Merci pour l'engagement de ces bénévoles qui permet à notre ville d'offrir des activités à nos jeunes et moins jeunes...

BILAN DES 6 à 8

Comme par les années passées, cette formule a été très populaire. À chacun des 6 à 8, entre 60 et 100 personnes étaient présentes. Fait intéressant, outre les «habituels» de plus en plus de nouveaux citoyens partagent ces bons moments. Rappelons que les 6 à 8 initiés par mon conjoint Jacques Coulombe existent déjà depuis plus de 10 ans. Ils ont permis, ainsi que toutes les activités chapeautées par le Club de se côtoyer, de vivre de bons moments, de tisser des liens d'amitié qui souvent perdurent dans le temps.....

Je profite de cette tribune pour vous dire que je tire ma révérence. En effet, je ne me représente pas aux prochaines élections. Je veux remercier chacune des personnes (ce serait trop long de tous les nommer) qui m'ont aidé à accomplir ce mandat : Les membres du personnel de la ville, mes collègues du conseil municipal et tous les commodores et membres du conseil d'administration du Club.

Je veux également vous remercier, vous cher concitoyen qui a participé à l'un ou l'autre des événements que j'ai organisé. Votre présence a été une source de motivation importante.

En terminant, plusieurs d'entre vous connaissent mon attachement au Club Nautique St-Louis. Au-delà de ce lieu, de cette batiste qui nous permet de se rassembler..... Mon engagement des dernières années réfère au fait que je crois fermement qu'une VIE est nécessaire à toute COMMUNAUTE. Sans rassemblement, sans activité qui nous permettent de bouger, d'avoir du plaisir, de tisser des liens, de créer sa propre identité, sa propre histoire....que resterait-il à notre ville ? Certes, un magnifique paysage, mais....

Je souhaite la meilleure des chances à l'équipe qui sera en place en novembre!

Au grand plaisir de continuer à vous côtoyer!

Diane Guérard





LUTTE AUX PLANTES ENVAHISSANTES

Le 21 août dernier, le Conseil municipal autorisait l'octroi du contrat d'éradication de la Renouée du Japon à la CBJC. Les travaux se sont déroulés durant les deuxième et troisième semaines de septembre et consistaient à supprimer quatorze colonies situées dans l'emprise du chemin Thomas-Maher. Les sites traités sont identifiés par une enseigne avec le logo **EEE** (espèce exotique envahissante).

Originaire d'Asie, la Renouée a été introduite en Amérique du Nord au 19^e siècle. Ses tiges creuses et noueuses sont semblables à celles du bambou. À la fin de la saison, elle produit des panicules de fleurs blanc crème. Elle forme des peuplements denses qui étouffent les espèces indigènes et cause des impacts sur l'érosion des rives, les structures de pavés et les infrastructures.

Celle-ci est une espèce envahissante redoutable dont la lutte s'avère difficile. Cela requiert des interventions répétitives pouvant s'échelonner sur une période de cinq ans.

Jusqu'à ce jour, nous avons répertorié sur notre territoire quatre plantes envahissantes:

Renouée du Japon



Lamier jaune



Roseau commun



Berce du Caucase



Tout laisse présager que certaines d'entre elles seraient présentes sur plusieurs propriétés privées. Récemment, la Ville recevait l'appel d'un citoyen signalant la présence d'une colonie de roseaux communs sur la rive voisine. Le propriétaire en a été avisé et des dispositions ont été convenues afin d'éviter toute propagation.

Si vous êtes témoin ou doutez de la présence d'une espèce envahissante, veuillez en aviser la ville afin que l'on puisse l'identifier et remédier à la situation.

Après trois mandats et douze années à titre de conseiller municipal du district no 4, je ne solliciterai pas un nouveau mandat. Je profite de l'occasion pour remercier les citoyens de mon secteur de la confiance qu'ils m'ont témoigné durant toutes ces années.

De plus, un gros merci aux bénévoles du Comité en environnement pour leur implication, investissement et contribution à l'avancement de divers dossiers environnementaux durant ces quatre dernières années:

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| ♦ M. Daniel Audet | ♦ Mme Sarah Lefebvre |
| ♦ M. O'Donnell Bédard | ♦ M. Luc Mailloux |
| ♦ Mme Jocelyne Boivin | ♦ M. Louis Morin |
| ♦ M. Charles Lebel | ♦ M. Claude Tessier |

Bonne chance au prochain Conseil municipal qui s'apprête à relever de nouveaux défis.

Je souhaite à tous un automne riche en couleurs!

Claude Lessard, conseiller, responsable de l'environnement.



ÉVITEZ UN DÉGÂT D'EAU EN VOTRE ABSENCE

Vous offre gratuitement l'arrêt de votre pompe de puits sur armement de votre système d'alarme en se reliant à votre système déjà existant. (Aucuns frais d'activation, de programmation et de déplacement)

Reliez-vous au plus gros central au Canada (Québec, Montréal, Toronto, Ottawa, Vancouver) pour 14.95\$/mois taxes en sus.

Électricien en sus

**Pour information
418-658-5756**



Chers concitoyens et concitoyennes

Au terme de mon premier mandat comme conseiller municipal et responsable des finances de la Ville de Lac-Saint-Joseph, je tiens à saluer la collaboration et le dévouement de tous mes collègues du Conseil municipal. Je tiens à remercier en particulier madame la Directrice générale pour son support et travail assidu à la gestion quotidienne des finances de la Ville.

La gestion "serrée" de nos finances fait évidemment partie de mes principales préoccupations. À l'instar de mes collègues et de Monsieur le Maire, je suis fier d'avoir été en mesure de maintenir inchangé le taux de taxation (parmi les plus faibles au QUÉBEC) au cours de ce premier mandat.

Ceci dit, pour préserver notre milieu de vie exceptionnelle et notre environnement, assurer la sécurité de tous les usagers sur nos routes et se doter d'infrastructures d'accueil (Hôtel de Ville/Club nautique) pour mieux servir nos résidents et nos jeunes familles, je suis d'avis que le prochain Conseil municipal devra rapidement initier des investissements majeurs afin de profiter de la présence actuelle de subventions de la part des autres paliers de gouvernement et du coût d'emprunt historiquement bas!

Évidemment, ces futures décisions devront se faire avec l'implication des citoyens dans un contexte de développement durable. En contrepartie, il faut se rappeler que gouverner implique de faire des choix et dégager un "consensus" n'est pas synonyme d'unanimité!

Demeurant à votre service

Clément Gignac, conseiller district no 6.



 **Gagnon Sénéchal Coulombe Inc.**
HUISSIERS DE JUSTICE *Depuis 1966*

Alain Coulombe
Huissier de justice
Président

800, boul. des Capucins
Québec (Québec) G1J 3R8
www.gschuis.com

Tél.: 418 648-1717
Téléc.: 418 522-9911
1 800 463-6267
acoulombe@gschuis.com

Nicolas Gosselin 
Arboriculteur et élagueur diplômé

- Élagage et émondage
- Abattage
- Taille de haie
- Fertilisation

tél.: 418-875-0176
cell.: 418-559-5690

Estimation gratuite



Conseiller
District #5

Mot de Claude Tessier



LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Chers concitoyens et concitoyennes,

Au cours des quatre dernières années, le Comité consultatif d'urbanisme s'est rencontré à plusieurs reprises afin d'étudier plusieurs demandes de dérogations mineures et de discuter de nos règlements afin de les modifier pour les adapter à nos besoins spécifiques et qu'ils soient applicables partout malgré la topographie de nos terrains.

Je tiens à remercier tous les membres du Comité consultatif d'urbanisme pour leur engagement, leur disponibilité et leur contribution efficace lors des séances de travail que nous avons tenues et des échanges constructifs lors de l'étude des dossiers.

Je remercie également Mme Roxane Ouellet, notre inspectrice municipale, pour la préparation et la présentation des dossiers amenés au Comité.

N'oubliez pas que si vous avez des travaux à effectuer sur votre propriété, il est toujours conseillé de vérifier auprès de l'inspectrice si un permis est nécessaire avant de les entreprendre.

Je vous souhaite à tous un très bel automne!

Claude Tessier, Président du Comité consultatif d'urbanisme

ENTRETIEN J.P. BOUCHER INC.



- NETTOYAGE PRINTANIER
- TONTE DE PELOUSE
- RAMASSAGE DE FEUILLES
- TRAVAUX DIVERS

entretienboucher@hotmail.com

418-875-2195

Au Lac-Saint-Joseph, votre garantie de satisfaction!



Mot de la Directrice Générale



Mesdames, Messieurs,

Comme vous avez pu le lire ci-devant, il n'y aura pas d'élection au Lac-Saint-Joseph puisque tous les membres du Conseil ont été élus par acclamation. Le Conseil est maintenant formé des membres suivants:

M. Michel Croteau	Maire
M. Yvan Duval	Conseiller District 1
M. Jacques Tessier	Conseiller District 2
M. Jean-Sébastien Sheedy	Conseiller District 3
Mme Jocelyne Boivin	Conseillère District 4
M. Claude Tessier	Conseiller District 5
M. Clément Gignac	Conseiller District 6

Nous sommes maintenant à l'heure des bilans et la préparation des budgets pour l'année 2018 sera complétée pour procéder à son adoption lors de la séance du Conseil du 18 décembre prochain.

Comme vous le savez, plusieurs projets sont à l'étude dont la construction de l'Hôtel de Ville qui devrait débiter au printemps pour pouvoir y aménager les nouveaux bureaux à l'automne 2018. Il y a également la construction de la caserne satellite qui doit également débiter au printemps. Certains travaux routiers ont été effectués en octobre 2017 mais d'autres devront également être faits en 2018 afin de sécuriser le réseau routier et pour lesquels nous pourrions être admissibles à des subventions. Plusieurs programmes de subventions sont annoncés et nous faisons les démarches nécessaires pour nous qualifier à les obtenir.

Avec l'hiver qui approche, plusieurs d'entre vous migreront vers le sud et j'en profite pour vous rappeler quelques précautions à prendre pour la fermeture du chalet tel que recommandé par les polices d'assurances et le CAA.

- ◆ Nettoyer et ranger les embarcations (bateau, canot, pédalo etc.), les jouets, les vélos, le mobilier de jardin, le barbecue et les outils de jardin.
- ◆ Inspecter le toit et vider les gouttières.
- ◆ Inspecter le bâtiment pour repérer les éventuelles ouvertures par lesquelles les rongeurs peuvent s'introduire. Les colmater. Attention au capuchon de la cheminée qui devrait être grillagé.
- ◆ S'assurer que les fenêtres sont bien calfeutrées.
- ◆ Vider le garde-manger.
- ◆ Rapporter toutes les bouteilles d'alcool et les armes. Ne laisser aucun objet de valeur.
- ◆ Vider, nettoyer, dégivrer et débrancher le réfrigérateur. Laisser la porte entrouverte en y glissant une cale.
- ◆ Retirer la literie, la laver et l'entreposer dans un endroit à l'abri de l'humidité, comme un bac de plastique hermétique ou un coffre en cèdre.
- ◆ Si vous le souhaitez, vous pouvez laisser le chauffage à 8° C. Cette température minimale protège les tuyaux du gel et ne favorise pas la prolifération de moisissure et de champignons dévastateurs comme la mûre pleureuse. Si vous avez des tuyaux situés dans des armoires (ex: dans la cuisine ou dans la salle de bain), laissez leurs portes ouvertes pour que la chaleur circule à l'intérieur.
- ◆ Si vous conservez l'électricité pour le chauffage minimum, débranchez les petits électroménagers.

- ♦ Fermer l'entrée d'eau principale et couper l'alimentation électrique de la pompe du puits artésien.
- ♦ Vidanger la tuyauterie en ouvrant tous les robinets. Vider le réservoir d'eau chaude après l'avoir mis hors circuit et le réservoir des toilettes en actionnant la chasse.
- ♦ S'assurer qu'il ne reste plus d'eau dans le lave-vaisselle, la machine à laver et leurs tuyaux.
- ♦ Verser l'équivalent de deux tasses d'antigel à plomberie dans les tuyaux de vidange de l'évier, du lavabo, de la douche, de la cuvette des toilettes, de la cuve à lessive et au fond du lave-vaisselle.
- ♦ Laisser les rideaux légèrement entrouverts pour dissuader les voleurs; ils pourront constater qu'il n'y a rien à voler.
- ♦ Verrouiller les portes.
- ♦ Si possible demander à un voisin qui demeure près du chalet à l'année d'effectuer des visites périodiques. Lui confier une clé et votre numéro de téléphone.
- ♦ Au besoin, établir une entente pour le déneigement du toit.

Je vous souhaite un bon hiver et de belles vacances!

Virian Viriens, Directrice générale



Éric Caire
Député de La Peltrie

5121, boulevard Chauveau Ouest
bureau 201
Québec (Québec) G2E 5A6
418 877-5260

ecaire-lape@assnat.qc.ca
www.ericcaire.qc.ca

MON BUREAU DE CIRCONSCRIPTION AU SERVICE DES CITOYENS DE LA PELTRIE

En dépit des moyens déployés par les ministères et les organismes publics pour mieux communiquer avec la clientèle, il est parfois difficile de joindre la bonne personne ou d'obtenir une réponse claire à une question simple. Mon équipe du bureau de circonscription et moi en sommes très conscients, ayant eu à intervenir au nom de plusieurs centaines de citoyens au cours des dix dernières années.

Comme pour ce militaire qui vient tout juste d'arriver à Valcartier et qui tente d'inscrire ses enfants à l'école, tout en cherchant un médecin de famille; ou cette femme d'affaires aux prises avec un avis de cotisation de Revenu Québec et qui n'arrive pas à se faire entendre par un représentant de cette agence; ou encore ce couple d'ainés, dont la mobilité de l'un est soudainement réduite, en raison d'une blessure, qui est à la recherche d'un logement social adapté à

leurs besoins. Voilà quelques exemples de tracasseries administratives et de détails bureaucratiques qui empoisonnent le quotidien des gens et qu'on voudrait pouvoir régler efficacement et promptement.

Si vous vivez une situation similaire à celles que je viens d'évoquer, je vous invite à communiquer avec mon bureau de circonscription; les membres de mon équipe disposent des ressources et des outils pour vous accompagner dans vos démarches auprès des ministères et organismes publics afin que vous puissiez bénéficier des services auxquels vous avez droit.

Éric Caire

[illegible]

Roxane Ouellet, inspectrice municipale



Conseiller
District #2

Mot de Jacques Tessier

QUELQUES TRAVAUX NÉCESSAIRES

Comme vous l'avez sans doute remarqué, des travaux routiers ont été effectués sur le chemin Thomas-Maher afin de corriger certains endroits problématiques avant la venue de l'hiver. Nous avons pris les mesures nécessaires pour rendre la route sécuritaire et avons dû interrompre la circulation pour de courtes périodes mais nous ne pouvions faire autrement car, comme à chaque fois où nous faisons des travaux, nous rencontrons des surprises qui demandent parfois des corrections. Enfin, si ce n'est déjà fait, ces travaux devraient être terminés en fin de semaine prochaine et nous vous remercions pour votre patience.



Quant aux bacs semi-enfouis, suite aux nombreux commentaires reçus à la Ville, nous avons pris la décision d'ajouter un bac pour le recyclage et un bac pour les déchets à chaque entrée de la ville, ce qui fera en sorte qu'il y aura deux bacs supplémentaires aux deux endroits. Ceux-ci seront installés dans la semaine du 16 octobre prochain.

Nous croyons que l'ajout de ces bacs saura régler les débordements vécus au cours des derniers mois. Nous vous recommandons toutefois de continuer à utiliser vos propres bacs si vous êtes résidents permanents et à nous signaler toute anomalie que vous pourriez constater en nous transmettant des photos ou informations pertinentes afin que nous puissions faire un suivi. Nous vous rappelons que ces bacs ne sont destinés qu'aux déchets et au recyclage et qu'aucun objet encombrant (monstre) ne devrait y être déposé.

Pour ceux qui nous quittent pour la saison hivernale, je vous souhaite un bon hiver et prudence sur la route.

Jacques Tessier, conseiller district no 2.

MESSE DE NOËL

Il n'y aura pas de messe de Noël à la Chapelle St-Louis cette année. L'horaire des messes à la paroisse Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour la période des Fêtes vous sera communiqué dans le prochain journal au début de décembre.

Pour ceux qui n'auraient pas envoyé leur contribution à la quête spéciale pour l'entretien de la Chapelle, vous pouvez toujours le faire en transmettant votre chèque à l'ordre de **LA CHAPELLE ST-LOUIS** au 1048, chemin Thomas-Maher, Lac-Saint-Joseph (Québec) G3N 0B4.

Nous vous informons que Mme Line Desjardins s'est jointe à Mmes Janine Boily et Huguette Trottier du Comité de la Chapelle et nous l'en remercions.

Pour toute demande de mariage, baptême ou autre cérémonie, vous voudrez bien communiquer avec l'une d'entre elles.



Snowbirds: 13 choses à prévoir avant une longue absence

Quelques vérifications s'imposent avant de partir pour un long séjour et ce, autant pour ce qui reste ici que pour ce qui vous suivra en voyage.

Adèle Manseau | Mouvement Desjardins



Le départ automnal vers le Sud est toujours un moment agréable. Avec la promesse d'un air d'été qui se prolonge vient aussi la préparation du grand départ... sans rien oublier!

La mémoire étant une faculté qui oublie, nous avons dressé une liste pour la rafraîchir, mais pas trop... puisque vous préférez sans doute la chaleur.

Une maison bien traitée

1. Si vous n'avez pas de **système d'alarme**, il est peut-être temps d'y penser. Vous profiterez possiblement d'un rabais auprès de votre assureur. Si c'est déjà fait, assurez-vous de le mettre en marche avant de partir. On n'est jamais trop prudent.
2. Mandatez un membre de votre famille, un voisin ou une connaissance fiable pour **effectuer une visite hebdomadaire*** de vérification de l'état des lieux. N'oubliez pas de lui fournir les coordonnées de votre compagnie d'assurance, juste au cas où.
3. **Donnez le déneigement à forfait** afin de montrer que la maison est bien entretenue et surveillée.
4. **Redirigez le courrier**, faites-le retenir ou demandez à une personne de confiance de le récupérer pour éviter de trop afficher votre absence.
5. Programmez une **minuterie pour l'éclairage** pour de créer l'illusion d'une présence. Faites de même avec la radio.
6. **Fermez le robinet d'arrivée d'eau** ainsi que ceux de la laveuse pour éviter des dégâts.
7. Faites une **«corvée» pour vider le frigo** en invitant famille ou amis avant le jour J. En plus d'être pour une bonne cause, ce sera l'occasion de les voir avant un bout!

Des finances en ordre

8. Programmez le **paiement automatique de vos comptes de fournisseurs** et prenez soin d'avoir les fonds suffisants au bon moment pour l'ensemble de vos paiements. C'est facile de nos jours de gérer nos comptes en ligne.
9. **Avisez l'institution émettrice de votre carte de crédit** des dates de votre voyage. Elle sera en mesure de vous informer si des transactions anormales se produisent.

Des vérifications et de bonnes protections

10. Pensez à votre **assurance voyage** afin d'être couverts pour l'ensemble de votre séjour. Lisez bien le contrat et conservez les numéros de téléphone utiles à portée de la main.
11. Si vous voyagez avec votre véhicule, une bonne mise au point et une vérification de la validité de vos assurances et de la durée de votre immatriculation sont de mise. **Communiquez avec votre assureur auto et maison** pour l'informer de votre projet et recueillir des informations pertinentes sur votre police.
12. Informez-vous auprès de votre institution financière sur l'utilité d'**ouvrir un compte en devises étrangères** pour simplifier l'accès à des fonds.
13. Vous franchirez nos frontières, alors votre **passport doit être valide** pour l'ensemble de votre séjour et même plus, selon votre destination.

Votre nouvelle façon de voir le monde



La carte **Odyssee^{MD}**
World Elite
Mastercard

- Jusqu'à 2% de **BONIDOLLARS^{MD}** sur vos achats courants¹
- Assurance voyage de 60 jours²

Détails à
desjardins.com/OdysseeWorldElite



Desjardins
Caisse populaire de
Saint-Raymond-Sainte-Catherine

418 337-2218 418 875-2744

Mastercard et World Elite sont des marques déposées et le concept de cercles est une marque de commerce de Mastercard International Incorporated. ^{MD} Odyssee et BONIDOLLARS sont des marques déposées de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. 1. Certaines conditions s'appliquent. 2. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Les protections d'assurance sont souscrites auprès de Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Les informations contenues dans cette publicité sont présentées à titre explicatif seulement. Pour plus de détails, veuillez consulter les contrats d'assurance disponibles à desjardins.com/OdysseeWorldElite.



PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Les policiers qui œuvrent dans votre communauté sont là pour vous protéger. Si vous avez besoin d'aide, ils établiront avec vous une stratégie d'intervention qui répondra à vos besoins.

La Sûreté du Québec encourage la population à agir et à signaler l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet. L'information transmise est analysée par des équipes spécialisées et les enquêtes qui en découlent conduisent à de nombreuses perquisitions ainsi qu'à des arrestations qui permettent de lutter contre cette forme particulièrement choquante de criminalité.

Au Canada, il est illégal de produire, posséder, distribuer ou consulter des images, des écrits, des vidéos ou des enregistrements sonores à caractère sexuel, montrant des enfants âgés de moins de 18 ans.

L'autoexploitation juvénile constitue également une infraction criminelle. Elle se définit comme le fait, pour une jeune personne, de créer et de transmettre ou de partager avec d'autres jeunes, par l'entremise d'Internet ou d'appareils électroniques, des photos ou des vidéos à caractère sexuel (sextos). Le terme désigne la transmission des images entre deux personnes aussi bien que sa retransmission à d'autres. Les incidents d'autoexploitation juvénile peuvent impliquer des jeunes de 12 à 17 ans, mais ce sont les jeunes de 13 à 15 ans qui semblent les plus à risque.

CONSEILS

Pour les jeunes

1. Faites-vous respecter et respectez les autres : ne demandez pas aux autres jeunes qu'ils vous envoient des sextos et, si on vous le demande, refusez!
2. Bloquez les communications avec des gens qui vous envoient des sextos.
3. Pensez aux conséquences avant de cliquer sur « envoyer ». Rappelez-vous que vous n'aurez plus aucun contrôle sur le cheminement de l'image transférée.
4. Si vous savez que quelqu'un transfère des images explicites, parlez-en à un adulte de confiance.
5. Si vous croyez être victime de pornographie juvénile, que vous en êtes témoin ou que vous voyez des images ou des vidéos de pornographie juvénile sur le Web, repérez et conservez les éléments de preuve pertinents.

Pour les parents

1. N'attendez pas qu'un incident se produise pour parler à votre enfant des sextos et de leurs conséquences.
2. Assurez-vous de connaître les amis de votre enfant, en ligne et hors ligne.
3. Expliquez à votre enfant les conséquences de ses gestes et soulignez l'importance de réfléchir deux fois plutôt qu'une avant d'envoyer des fichiers. Donnez-lui des exemples qui lui permettront de comprendre les conséquences à long terme de la création et de la diffusion de matériel illicite.
4. Demandez-lui de supprimer toutes les photos intimes qu'il a reçues et de dire à l'expéditeur d'en cesser l'envoi immédiatement, car aux yeux de la loi, le destinataire est tout aussi coupable.
5. Rappelez-lui qu'une fois la photo envoyée, elle ne pourra plus être supprimée et qu'il en perdra le contrôle. Demandez-lui ce qu'il éprouverait si sa famille, ses professeurs, ou toute l'école voyaient la photo.

PORTES OUVERTES

Jeudi
26
Vendredi
27
Samedi
28

OCTOBRE

chez



**Fermeture samedi 15h
pour l'occasion**

**PROMOTIONS
EXCLUSIVES
SUR VÉHICULES
NEUFS**

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

Plus de 100 motoneiges
d'occasion en inventaire à
PRIX EXCEPTIONNELS

15% de rabais

sur pièces et accessoires
en inventaire

**BOUTIQUE
DION MOTO**

ENEZ piger votre rabais

Jusqu'à
30%

sur collection
de vêtements 2018

Jusqu'à
75%

de rabais sur collection
des autres années

PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE

ski-doo



MO et le logo BRP sont des marques de commerce de
Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.

**DION
MOTO
ST-RAYMOND**

www.dionmoto.com

840, Côte Joyeuse, Saint-Raymond

418 337-2776

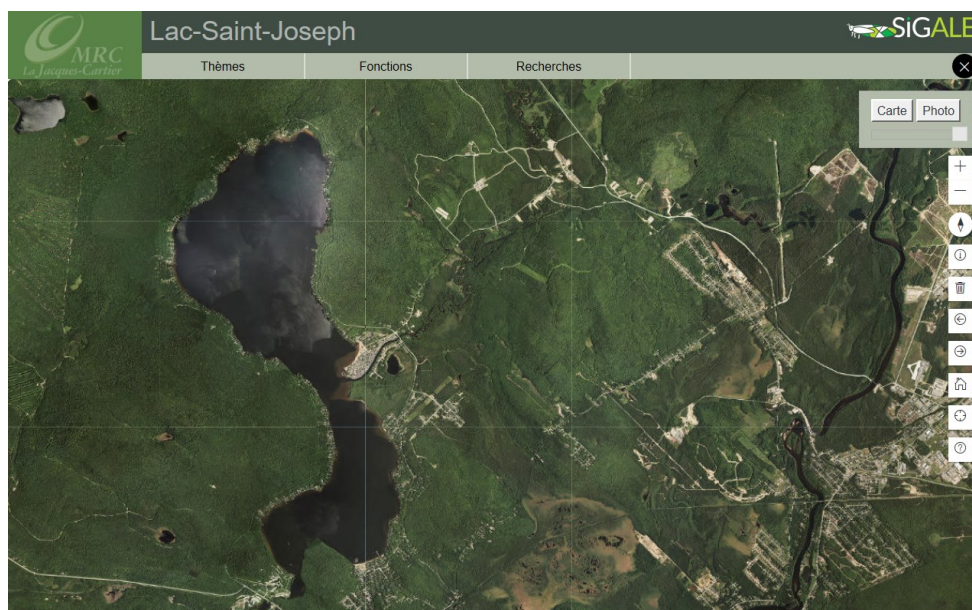
1 877 337-8666





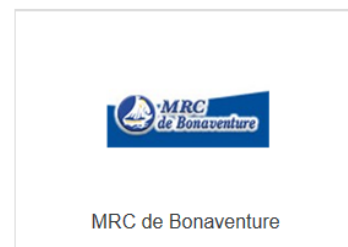
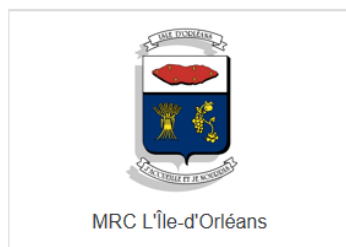
Le mode d'emploi du portail est maintenant disponible sur notre site Internet.

<http://villelacstjoseph.com>



Bienvenue sur le portail de SIGALE.

Veuillez sélectionner la municipalité régionale de comté désirée (MRC).



DÉBRANCHEMENTS DES CHALETS



C'est le temps de nous appeler pour nous aviser de la fermeture de votre résidence pour la saison hivernale.

*N'oubliez pas que vous devez interrompre le service pour un minimum de 3 mois complets et nous aviser un minimum de 14 jours ouvrables avant l'arrêt. Par la suite, la fermeture du service s'effectuera le premier jour du mois suivant.

Contactez-nous >



Informations générales : comptoir@coopcscf.com
 Service client (ajout/retrait/modification d'un service) : marie-soleil@coopcscf.com
 Soutien technique : gestion@coopcscf.com
 Soutien technique : katy@coopcscf.com
 Direction : josee@coopcscf.com
 Comptes clients : fiona@coopcscf.com
 Comptes fournisseurs : gina@coopcscf.com

Octobre						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Novembre						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Décembre						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

laregieverte.ca

Tél. : 418 876-2714

Sans frais : 1 866 760-2714



Sapins de Noël



Déchets



Matières organiques



Herbes et feuilles



Matières recyclables



Encombrants (gros rebuts)

NOTES IMPORTANTES :

*1

La collecte des déchets du 2 janvier est reportée au 3 janvier.

*2

La collecte des déchets du 22 mai est reportée au 23 mai.

*3

La collecte des déchets du 9 octobre est reportée au 10 octobre.

*4

La collecte des matières recyclables du 25 décembre est avancée au 22 décembre.



Votre aménagement doit refléter votre personnalité.

Consultation à domicile • Plan d'aménagement
Suivi et gestion de projet • Design d'éclairage

PLUS DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE



DESIGN
D'AMÉNAGEMENT
D'EXCEPTION

Marie-Julie Hamel

418 951-3944

info@acaciadesign.ca

www.acaciadesign.ca



Alain Racine, entrepreneur
Tél. : **418.872.5111** • Cell. : 581.307.5771
racine1340@hotmail.com

APCHQ
R.B.Q. : 5697-8836-01

Finition intérieure et extérieure •
Construction et rénovation •
Salle de bain et cuisine •
Finition de sous-sol •
Garage et remise •
Portes et fenêtres •
Patio •

Notre fierté est dans votre entière satisfaction

États financiers | Fiscalité | Comptabilité

1065, route de l'Église
Québec (Québec) G1V 3W1

418 686-4299 | 1 888 596-4299 | Téléc.: 418 686-4298
bfa@qc.aira.com | beaudetfontaine.com

**bf Beaudet
Fontaine CPA s.a.**

Société de comptables professionnels agréés
et services fiscaux

Michel Fontaine

M. Fisc., CPA auditeur, CGA



RRGMRP

Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf

laregieverte.ca

Consigne pour votre visite à un écocentre

Trier les matières à l'avance

- ✓ Facilite le déchargement dans les bons compartiments
- ✓ Améliore la circulation
- ✓ Diminue le temps sur les lieux

Profitez davantage
de votre journée!



Venez danser le **ZUMBA** avec
Jacinthe Lacroix, formée au *Studio
de danse Mirage*.

524 Ch. Thomas-Maher
Lac St-Joseph
418-456-3491
jacinthelacroix@me.com

Le **ZUMBA** est un programme
d'entraînement physique
combinant des éléments
d'AÉROBIE et de DANSES
LATINES, le tout sur de la
MUSIQUE DU MONDE.

NOUVEL HORAIRE**

Les Lundi, Mercredi et Vendredi
Coût : 10\$/ séance par personne
9h30 à 11h00

Apportez vos espadrilles, vos poids et votre tapis!

****NOUVEAU****

Ajout de 30 minutes d'EXERCICES DE
MUSCULATION pour les intéressé(es)

ZUMBA À LA PLAGE
par beau temps!



ON VOUS ATTEND!!



Avis de décès



FRANÇOIS FISET

Décédé des suites d'un long combat contre le cancer du pancréas, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 26 septembre 2017, à l'âge de 48 ans, monsieur François Fiset, époux de dame Marlène Montminy, fils de monsieur Claude Fiset et de madame Rolande Bealieu. Il demeurait à Tewkesbury.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marlène, ses deux enfants: Sandrine et Francis, la mère de ses enfants, Julie Plante, le garçon de Marlène, James, ses parents: Claude (Luce Meunier) et Rolande; son frère Christian (Christine Dubé.), son neveu Alex; ses beau-parents: Marcel et Colette, son beau-frère Martin (Isabelle); ses oncles et tantes de la famille Fiset: Guy (Ginette) et Louise, ses oncles et tantes de la famille Beaulieu: Gilberte (Paul), Jean (Josée), Paul (Silvy) et André ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

François Fiset
1969 - 2017

La famille tient à remercier tout le personnel du département d'oncologie de l'Enfant-Jésus, tout particulièrement le Dr Guy Cantin et son chirurgien le Dr Jean-François B. Ouellet, pour l'attention apportée et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec (Hôpital de l'Enfant-Jésus, 10, rue de l'Espinay, Québec (QC) G1L 3L5, Tél: 418-525-4385 (<http://fondationenfantjesus.ca>) ou la Fondation canadienne du cancer du pancréas (<http://www.pancreaticcancer canada.ca>).

Nos sincères condoléances à la famille!



Petites annonces

TROUSSEAU DE CLÉS RETROUVÉ

Un trousseau de clés avec un porte-clés de Harley-Davidson a été retrouvé sur le chemin Thomas-Maher.

Vous pouvez en prendre possession au bureau de la Ville.

Si vous désirez publier une petite annonce, veuillez nous la transmettre par courriel à : info@villelacstjoseph.com

Service gratuit pour nos résidents !



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
— 20 NOVEMBRE 2017 —

AVIS DE CONVOCATION
AUX MEMBRES DE LA COOPÉRATIVE DE CÂBLODISTRIBUTION
DE SAINTE-CATHERINE-FOSSAMBAULT

Vous êtes, par la présente, invité(e) à participer à l'assemblée générale annuelle des membres de la Coopérative de Câblodistribution de Sainte-Catherine-Fossambault. Le président et les membres du conseil d'administration partageront alors avec vous les résultats 2016-2017, les orientations 2018, les dossiers en cours et seront présents pour répondre à vos questions.

DATE : Lundi 20 novembre 2017 | **HEURE**: 19h00

ENDROIT : Salle Maïanthème du Pavillon de l'Auberge Duchesnay
140, Montée de l'Auberge, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

1. Ouverture de l'Assemblée et mot de bienvenue;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Lecture et adoption de procès-verbal de l'Assemblée du 23 novembre 2016;
4. Mot du président;
5. Présentation et adoption du rapport financier au 31 août 2017;
6. Répartition des trop-perçus;
7. Règlement d'emprunt;
8. Nomination des vérificateurs;
9. Élections;
10. Période de questions;
11. Levée de l'Assemblée.

Un gouter léger et l'attribution de prix de présence suivront l'assemblée.

Au plaisir de vous y rencontrer le 20 novembre prochain.

Jean Condon

Secrétaire

PROCÉDURE D'ÉLECTION DES ADMINISTRATEURS

ADMISSIBILITÉ :

Tous les membres, ayant dix parts sociales de dix dollars payées, sont éligibles.

AVIS DE CANDIDATURE:

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un administrateur en poste, doit en donner un avis écrit au secrétaire de la Coopérative au plus tard le quatrième jour précédant la date fixée pour l'élection (soit le 16 novembre 2010). Le formulaire vous sera remis sur demande à nos bureaux.

Pour information: (418) 875-1118



RAPPEL

CAMPAGNE DE FINANCEMENT CAPITATION 2017

La campagne de financement pour la capitation 2017 se continue.

Notre objectif est de 50 000\$. À ce jour, nous avons reçu 26 500\$ donc un manque à gagner de 23 500\$.

Pour continuer à vous offrir tous les services, tels que baptêmes, mariages, funérailles, messes dominicales, catéchèses et sacrements, nous avons besoin de vos dons. À cela s'ajoute l'entretien de notre église, du presbytère et de nos cimetières.

Votre contribution est une source majeure de revenus pour notre communauté.

C'est très facile de donner car plusieurs moyens s'offrent à vous : par la poste, à la quête dominicale, par internet AccèsD ou directement au presbytère.

Nous attendons vos dons pour demeurer une paroisse bien vivante!

Le Conseil de Fabrique vous remercie de votre générosité.

LA CHRONIQUE DU COMPTOIR

Qu'est-ce qui motive un bénévole au Comptoir des Aubaines?

Les motivations sont très différentes. Pour les uns, c'est pour garder un lieu de culte ouvert. Pour d'autres, c'est pour être utile à la communauté locale. Pour certains, c'est pour récupérer, donner une deuxième vie aux objets, aux vêtements. Enfin pour plusieurs, c'est l'aspect social qui les intéresse.



Peu importe les saisons, il ne faut jamais sous-estimer le travail d'équipe. Ensemble on va tellement plus loin.

Depuis quelques jours les décorations de Noël sont sorties. Des aubaines vous attendent. Profitez-en!

<http://comptoiraubainesste.wix.com/stecath>

Tél » 418-875-1771

COMPTOIR DES AUBAINES (Sous-sol de l'Église Ste-Catherine)	
LUNDI – MARDI – MERCREDI – JEUDI	9 h – 16 h
MARDI – VENDREDI	19 h à 21 h
SAMEDI	13 h à 16 h

LE CONCOURS

La carte de Noël régionale 2017

Clôture des inscriptions et dépôt des œuvres : Le 27 octobre 2017

PLUSIEURS PRIX
À GAGNER!

 **MRC**
La Jacques-Cartier
mrc.lajacquescartier.qc.ca

Inscription au 418 844-2160, poste 227

Nancy Tanguay / Bonnes d'hiver / Gagnante du concours La carte de Noël régionale 2016

Pour un décor "WoW"



Jenny Maguire

Désigner- Objets décoratifs - Papier Peint

Décoration personnalisée

Rénovation-Construction neuve

418-387-9728

jennymaguire13@icloud.com

Deux Thomas Maher Lac St-joseph

Merci aux commanditaires

Les entreprises
Jean Boilard inc.



Tirage de joints

Jean Boilard
418 955-9549
jeanboilard03@hotmail.com

327, Chemin du Croissant, Lac-Saint-Joseph (Québec) G3N 2L5

R.B.Q. : 2952-7751-51

IGA SOURCES

Alain Gagné
Propriétaire



3375, rue de l'Hétière Québec (Qc) G3A 0M2	4540, route Fossambault Ste-Catherine-de-la-J.-Cartier (Qc) G3N 2T6	4250, 1ère Avenue, local 95 Québec (Qc) G1H 2S5	17010, boul. Henri-Bourassa Québec (Qc) G1G 4A3
T 418.872.4113 poste 102 C 418.575.2217 F 418.872.8411	T 418.875.1608 C 418.575.2217 F 418.875.4784	T 418.627.0660 C 418.575.2217 F 418.627.2158	T 418.628-2511 C 418.575.2217 F 418.628-7123

igadessources@bellnet.ca

TECHNO ROUTE
INFORM@TIQUE



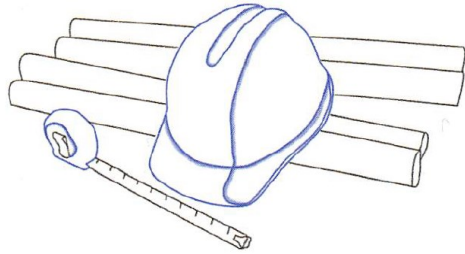
Réseau
Mise à jour
Consultation

Service à domicile sur tous systèmes informatiques
résidentiel et commercial

Marco Landry
78, rue des Dériveurs
Fossambault-sur-le-Lac
G3N 2A8

Tél.: (418) 875-0205
technoroute@webnet.qc.ca

Résident du Lac-Saint-Joseph



Services Techniques JS

418.998.8993 | jean.sebastien.sheedy@gmail.com

plomberie
Jean-François Drolet
Entrepreneur spécialisé en plomberie



Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

418 929-8894

Membre
CIMMTQ
Corporation des maîtres électriciens
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

VITRXPERT



vitres d'auto
attaches-remorques

GARAGE MARCOTTE & FILS



mécanique générale
pneu
alignement

Garage Marcotte et Fils
4669, Route De Fossambault
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

418 875-2989
www.garagemarcotte.com

AG
ANDRÉ GARNEAU inc.
Entrepreneur Électricien



Corporation
des maîtres électriciens
du Québec

R.B.Q. 5593 8484

- Résidentiel
- Commercial
- Installation et réparation

Fossambault-sur-le-Lac
et Québec métro

Tél.: **418 875-3245**
Cell.: **418 802-7318**
andre@andregarneau.com

Dre Isabelle Baillargeon
ORTHODONTISTE



www.drebaillargeon.com
www.facebook.com/dreisabellebaillargeon

7185, Boul. Henri-Bourassa
Québec (Québec) G1H 3E3
Tél. : **418-628-0966**
Téléc. : **418-628-0424**





1048, Chemin Thomas-Maher
Lac-Saint-Joseph (Québec)
G3N 0B4

Téléphone: 418-875-3355
Télécopieur: 418-875-0444
Courriel: info@villelacstjoseph.com
Site web: www.villelacstjoseph.com

BUREAU MUNICIPAL

S.v.p. prendre rendez-vous

Calendrier des activités

Heures d'ouverture du bureau municipal

Lundi au vendredi : 8h30 à 12h00 / 13h00 à 16h30

Organismes hors territoire

APPELSJ	418 522-0664
Bibliothèque Anne-Hébert	418-875-4758
CBJC	418 875-1120
Cercle des Fermières	418 875-3368
Chevaliers de Colomb	418 875-1119
Clinique médicale Ste-Catherine	418-875-0600
Club l'Age d'Or	418 875-3410
Club de motoneige	418 875-2650
Comité d'aide aux malades et à la mortalité	418 875-3364
Corp. Artiste et artisans de la J-C	418 875-3701
Popote Multi-services	418 845-3081
Société piste Jacques-Cartier/Portneuf	418 337-7525

20 novembre 2017	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay
25 novembre 2017	Formation obligatoire pour les élus 8h00 à 17h00	MRC de la Jacques-Cartier
18 décembre 2017	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay
25 décembre 2017	Noël	JOYEUX NOËL À TOUS
1er janvier 2018	Jour de l'An	BONNE ANNÉE À TOUS
15 janvier 2018	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay
19 février 2018	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay
19 mars 2018	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay
16 avril 2018	Séance du Conseil	Auberge Duchesnay

VOS ÉLUS MUNICIPAUX



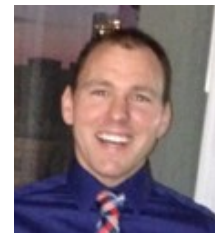
Michel Croteau
Maire



Yvan Duval
District #1
Nos. civiques
2 à 134



Jacques Tessier
District #2
Nos. civiques
136 à 262



Jean-Sébastien Sheedy
District #3
Nos. civiques
264 à 389



Jocelyne Boivin
District #4
Nos. civiques
390 à 522



Claude Tessier
District #5
Nos. civiques
524 à 888



Clément Gignac
District #6
Nos. Civiques
890 à 1075

SPA DUCHESNAY

RÉOUVERTURE

L'ART DE LA RELAXATION

Faites escale au Spa Duchesnay, ce site rénové où vous pourrez vivre une expérience en toute intimité dans la plus belle nature.

MASSOTHÉRAPIE | BAINS NORDIQUES | SAUNA

ACCÈS AUX BAINS - seulement 27 \$* /adulte

Accès aux familles offert tous les jours, de 9 h à 12 h.

SOINS EN MASSOTHÉRAPIE - à partir de 89 \$* /personne (60 min.)

* Taxes en sus

Photo : Jonathan Robert